

## Actividad Euronews – comparación entre documentos audiovisuales En PT, IT y FR

Esta actividad propone una comparación entre las informaciones de tres documentos vídeo del canal Euronews en Portugués, Francés e Italiano, todos sobre la misma noticia.

Dirijase a la web de Euronews en Portugués: <http://pt.euronews.com/>

Encontrará una pantalla parecida a ésta:



Escoja, en esta página, una noticia que le parezca interesante y vea el documento tantas veces como le parezcan necesarias.

1. ¿Qué noticia escogió?

\_\_\_\_\_

2. ¿Cuáles son los principales puntos fuertes de esta noticia?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

En la parte superior de la página, en el menú de selección de lenguas, seleccione Italiano:



Busque la misma noticia y vea el documento tantas veces como lo necesite.

3. ¿Cuáles son ahora los aspectos más destacados?

---



---



---



---

Seleccione luego la lengua francesa y repita la operación.



4. ¿Qué subrayaría ahora como elementos importantes y más destacables de esta noticia? \_\_\_\_\_

---



---



---

5. Compare las tres versiones de la noticia, rellenando el recuadro siguiente:

Lengua	Tópicos comunes a las 3 versiones	Tópicos que se encuentran sólo en este documento

PT		
IT		
FR		

6. ¿Encuentra alguna justificación plausible para las diferencias apuntadas? ¿Cuáles son los detalles que se podrían relacionar con la cultura de cada uno de los países?

---



---



---



---

7. ¿Qué es lo que le ha parecido más interesante de esta actividad?

---



---



---

8. ¿Qué es lo que le pareció menos interesante o más difícil?

---



---



---

¡ Gracias por vuestra participacion !